Освобожденіе рабочих должно быть дѣлом самих рабочих. В единеніи — сила!

Голос Труда

Golos Truda

Условія подписки:

В Соед. Штатах		В Канаду и за-границу	
На 1 год	1 долл.	На 1 год	1 д. 50 с.
На 6 мѣс.	60 сент.	На 6 мѣс.	85 сент.
На 3 мѣс.	35 сент.	На 3 мѣс.	50 сент.
Цѣна отдѣльнаго номера 2 сента.		Цѣна отдѣльнаго номера 3 сента.	

За перемѣну адреса слѣдует доплатить 10 сентов.

Деньги на подписку слѣдует присылать в заказном письмѣ, почтовым переводом или марками, а не через посредство разных компаній (Канадскія марки не принимаются).

Рукописи должны быть написаны четко, чернилами, на одной сторонѣ листа и имѣть подпись автора, с указаніем его адреса. Рукописи, признанныя неподходящими, уничтожаются, если на возврат их не были присланы почтовыя марки.

ОРГАН ФЕДЕРАЦІИ СОЮЗОВ РУССКИХ РАБОЧИХ СОЕД. ШТАТОВ и КАНАДЫ

ЕЖЕНЕДѢЛЬНАЯ РАБОЧАЯ ГАЗЕТА — ВЫХОДИТ ПО ПЯТНИЦАМ

АДРЕС РЕДАКЦІИ И КОНТОРЫ:

"Golos Truda", 586 East 140th St., New York, N. Y.

WHOLE NO. 90 ЦѢНА 2 СЕНТА New York, Friday, June 16, 1916 Vol. VI

„Государственная измѣна"

В пресловутом анархо-патріотическом манифестѣ едва ли не центральное мѣсто занимает указаніе на то, что опасно-де переоцѣнивать значеніе и характер безпорядков, время от времени вспыхивающих в Германіи. Авторы манифеста безаппеляціонно заявили, что демонстраціи, в которых участвуют значительныя массы германскаго населенія и которыя разражаются то в одном, то в другом из городов Германіи, „не болѣе, как обыкновенныя явленія, имѣющія мѣсто всегда во время крупных войн"...

Но германское правительство придерживается, очевидно, другого взгляда на это явленіе. Иначе трудно было бы об'яснить то обстоятельство, что Бетман-Гольвег, столь чутко прислушивающійся с самаго начала войны к общественному мнѣнію нейтральных стран, рѣшился начать процесс о государственной измѣнѣ против Карла Либкнехта, пріобрѣвшаго за время войны огромную популярность в широких слоях населенія во всѣх нейтральных странах в качествѣ самаго энергичнаго борца против войны из всѣх парламентаріев воюющих стран.

Мы не хотим этим, конечно, сказать, что германское правительство слишком много заботится о том, чтобы не прослыть за-границею антидемократическим и абсолютистским. Вильгельм и прусскіе юнкеры никогда не скрывали своего презрѣнія к демократіи, и даже теперь во время войны гораздо меньше, чѣм правительства стран четверного согласія, кричат об „освободительных задачах войны". И поэтому Бетман-Гольвег и другіе вершители судеб Германіи вряд ли особенно сильно волнуются при мысли о том, что выдача рейхстагом Либкнехта военному суду может уронить престиж Германіи, как конституціонной страны.

Но существуют другія причины, почему германское правительство не может отнестись равнодушно к тому вниманію, с каким общественное мнѣніе всѣх нейтральных стран слѣдит за процессом Либкнехта. Недавно весь мір облетѣли сообщенія о крупных демонстраціях против войны, происшедших 1-го мая в Берлинѣ, Іенѣ, Дрезденѣ и других германских городах. Дороговизна жизни и все растущій голод несомнѣнно играли очень большую роль в этом внушительном и многообѣщающем выступленіи широких масс. Но только соціал- и анархо-патріоты могут разсматривать такія демонстраціи как „обыкновенныя явленія, имѣющія мѣсто во время всѣх крупных войн", и преднамѣренно или непреднамѣренно не замѣчать бьющаго в глаза сознательно-интернаціоналистскаго содержанія, которым были проникнуты эти демонстраціи. Можно быть различнаго мнѣнія о степени активной революціонности, свойственной нѣмецкому рабочему нашего поколѣнія, но одно не подлежит сомнѣнію: рабочіе Германіи давно уже вышли из той стадіи развитія, когда масса выступает на революціонный путь стихійно, сама того не сознавая.

Берлинскіе рабочіе, — восклицавшіе вечером 1-го мая на Потсдамской площади: „да здравствует мир", „долой войну", „да здравствует интернаціонал", — прекрасно знали какое глубокое революціонное содержаніе имѣют эти лозунги. Они знали, что правительство, буржуазія и соціал-патріоты увидят в этом их выступленіи измѣну родинѣ, но их не остановило это соображеніе, ибо за время войны в значительной части нѣмецкаго пролетаріата выросло и окончательно укрѣпилось революціонно-интернаціоналистское сознаніе, которое при наличности болѣе благопріятных обстоятельств несомнѣнно выльется в гораздо болѣе рѣшительныя дѣйствія, чѣм происходившія до сих пор безоружныя уличныя выступленія. Берлинских, іенских и других нѣмецких рабочих интернаціоналистов не остановили угрозы властей примѣнить к ним суровыя наказанія осаднаго положенія. 22 мѣсяца наиболѣе кровопролитной из всѣх, пережитых человѣчеством, войн начинают уже теперь сказываться также и на психикѣ масс населенія, находящихся в тылу, и люди не страшатся уже тѣх правительственных мѣропріятій, которых в мирное время было достаточно для того, чтобы задержать всякія активныя выступленія масс.

Германское правительство, повидимому, правильно оцѣнило характер первомайских демонстрацій. Оно увидѣло в них яркое свидѣтельство быстраго роста революціонно-интернаціоналистскаго движенія и, считая Карла Либкнехта вдохновителем наиболѣе активнаго крыла этого движенія, оно рѣшилось потребовать у рейхстага выдачи этого мужественнаго борца за идею интернаціонализма для преданія его военному суду по обвиненію в государственной измѣнѣ. Бетман-Гольвег сообразил, очевидно, что послѣднія демонстраціи все равно окончательно раскрыли внѣшнему міру глаза на истинное положеніе вещей внутри Германіи. Он понял тщетность всѣх попыток скрыть от населенія вражеских и нейтральных стран тот быстрый рост противовоеннаго и интернаціоналистскаго сознанія, который происходит теперь в Германіи. И если раньше арест Либкнехта откладывался по тѣм соображеніям, что он, ярче всѣх других репрессій и арестов, вскрыл бы пред всѣм міром обман „священнаго единенія", то теперь это соображеніе исчезло, ибо о наличности сильнаго революціонно - интернаціоналистскаго движенія в Германіи свидѣтельствует уже цѣлый ряд гораздо болѣе ярких и показательных фактов.

На засѣданіи рейхстага, на котором разбирался вопрос об арестѣ Либкнехта, в качествѣ его защитника выступал Гуго Гаазе, предсѣдатель отколовшагося от парламентской фракціи „Соціалистическаго Рабочаго Общества". Рѣчь Гаазе имѣла главным образом юридическій характер. Депутат-адвокат старался доказать законодателям, что, выдавши Либкнехта военному суду, они этим совершают прегрѣшеніе против своих собственных законов. Но буржуазные законодатели, как извѣстно, и в мирное время не очень со считаются с изданными ими самими же законами, если рѣчь идет о подавленіи острых проявленій народнаго недовольства. Тѣм менѣе они считаются с законами во время войны, когда этим законам полагается „молчать". Огромным большинством голосов рейхстаг лишил Либкнехта права неприкосновенности и выдал его военным властям.

Но представляется весьма сомнительным, чтобы власти рѣшились осудить Либкнехта по законам военнаго времени, угрожающим ему смертной казнью. Это могло бы при нынѣшнем положеніи вещей вызвать в странѣ слишком опасныя осложненія. Болѣе вѣроятным представляется, что его дѣло затянут до заключенія мира, когда воспослѣдует обычная в таких случаях общая амнистія. Но дамоклов меч будет уже все время войны висѣть над головою Либкнехта, и этим, очевидно, германское правительство надѣется запугать послѣдователей неутомимаго революціонно - интернаціоналистскаго дѣятеля.

Американская Жизнь

С. Р. П. и С. П.

Как извѣстно, кромѣ „Соціалистической Партіи", в Соед. Штатах имѣется еще одна соц. партія, так называемая „Соціалистическія Рабочая Партія" („Сошелист Лейбор Парти"). С. Р. П. когда-то играла видную роль в американском рабочем движеніи. Но послѣ раскола, происшедшаго около 15 лѣт тому назад, новообразовавшаяся Соц. Партія получила гегемонію и с тѣх пор она продолжает развиваться, в то время, как С. Р. П. все болѣе и болѣе теряет вліяніе, и можно ожидать, что через нѣсколько лѣт она сойдет на нѣт.

Собственно говоря, нам, анархистам, „пріятнѣе", ближе соціализм С. Р. П. Ближе, когда поверхностно посмотрим на обѣ эти смертельно-враждующія меж собой партіи. С. Р. П. рѣзко и сильно выступает против классоваго сотрудничества; С. Р. П. также рѣзко выступает против милитаризма и „приперѣднес" и безпощадно критикует Американскую Федерацію Труда.

Но вникнув глубже в суть дѣла, мы видим, что яблоко от яблони далеко не падает. Придавая большое значеніе игрѣ в выборы всяческаго начальства, от президента до констебля включительно, она, безсомнѣнно, рискует очутиться в том-же „грязном болотѣ", в котором вот уж с десять лѣт сидит Соціалистическая Партія.

К рабочим стальной индустріи.

Американская Федерація Труда выпустила слѣдующее воззваніе на англійском, польском, венгерском и словацком языках к рабочим желѣзной и стальной индустріи:

„Организуйтесь! Сокращайте рабочее время! Увеличивайте заработную плату!

Сотни тысяч рабочих желѣзной и стальной индустріи фактически находятся в рабствѣ у всесильных и безжалостных корпорацій.

Оплата труда недостаточна для жизни, и рабочіе вынуждены жить в бѣдности, укорочивающей жизнь, уничтожающей человѣчество и разрушающей семейный очаг.

Рабочіе часы продолжаются от 10 до 14 часов в день. Эти длинные часы высасывают энергію и жизненныя силы из плохо оплачиваемых рабочих, становящихся жертвами несчастных случаев и болѣзней и физически ослабляет их в ранніе годы.

Санитарныя условія жизни рабочих — самые худшія. Авторитеты соглашаются, что большое число пораненій и смертей вызывается, с одной стороны, тѣм, что рабочіе на этих заводах не защищены от машин, и, во-вторых, начальниками, старающимися выжать как можно больше из рабочих.

Эти условія должны быть измѣнены. Цѣна, которую рабочіе платят кровью, костями и самоуничтоженіем — слишком велика, чтобы вдобавок еще работать в нечеловѣческих условіях.

Время дѣйствовать настало! Пользуйтесь удобным моментом для борьбы против долгих часов и низкой платы, об'единяйтесь с вашими товарищами под флагом Американской Федераціи Труда.

Организуйтесь, соединяйтесь и вводите 8-часовой рабочій день в желѣзно-стальной индустріи страны! Больше двух миллионов мужчин и женщин организованы теперь в Американской Федераціи Труда.

Они находятся во всѣх индустріях и ремеслах — всѣ, квалифицированные и неквалифицированные.

Независимо от политики, цвѣта кожи, національности, религіи или пола — труженики об'единились, сократили часы работы, увеличили свою заработную плату и защищают свою жизнь в мастерской, шахтѣ, на фабрикѣ и на заводѣ.

Подметальщики улиц и учителя, папиросники и посыльщики, дворники и машинисты, простые рабочіе и наборщики, каменьщики и другіе строительные рабочіе — всѣ они об'единены в одном большом братствѣ, в Американской Федераціи Труда.

Рабочіе желѣзно-стальной индустріи, вы можете измѣнить вашу жизнь, полную усталости и труда! Американская Федерація Труда готова помочь вам организоваться и добиться 8-часоваго рабочаго дня, хорошей платы и лучших условій труда.

В вашей мѣстности будут устраиваться митинги, и вы приглашаетесь посѣщать их и присоединиться к союзу. Снеситесь с представителями Американской Федераціи Труда, которые вам помогут. Учитесь, как организоваться и как коллективно выступать.

Никогда раньше не было такого благопріятнаго момента, чтобы организоваться и улучшить условія труда. Если вы хотите защитить ваши собственныя права и дѣйствовать в своих собственных интересах, — то теперь время дѣйствовать.

Товарищи рабочіе, вниманіе! Пусть дух об'единенія и братства глубоко проникнет в ваши мысли и сердца. Требуйте восьми-часового рабочаго дня. Организуйтесь, об'единяйтесь, федерируйтесь!"

Слѣдуют подписи секретаря Американской Федераціи Труда Моррисона и президента Гомперса.

Слѣдует отмѣтить, что Американская Федерація Труда до самаго послѣдняго времени игнорировала эти „зеленые" элементы, к которым она обращается теперь с этим воззваніем. Но успѣшная работа И. Р. М. среди этих элементов заставила, очевидно, лидеров А. Ф. Т. обратить большее вниманіе на рабочих иностранцев, занятых в стальной индустріи.

„Фонд свѣжаго воздуха".

Нью - іоркская капиталистическая газета „Трибюн" устроила „фонд свѣжаго воздуха", на средства котораго она отсылает в провинцію дѣтей нью-іоркских бѣдняков на поправку.

В своем воззваніи по этому поводу, в передовой статьѣ от 5-го іюня, газета описывает тяжелое положеніе дѣтей, буквально жарящихся на солнцѣ и изнывающих в душных и тѣсных квартирах. Она взывает, поэтому, к зажиточным лицам о том, чтобы они дали средства для отправки дѣтей „хотя бы на двѣ недѣли в провинцію".

Воззваніе заканчивается слѣдующими словами:

„Являетесь ли вы одним из счастливцев, которые сами в состояніи оплатить свои каникулы этим лѣтом? Не слѣдует ли вам, поэтому, прежде чѣм сѣсть на пароход или на поѣзд, чтобы получить самому отдых или удовольствіе, помочь в поправленіи здоровья и в доставленіи удовольствія маленьким нью-іоркским друзьям? Не увеличит ли это удовольствіе вашего отдыха, когда вы будете знать, что маленькій Джек или Джим, живущіе в тѣсных квартирах рабочих кварталов, также имѣют каникулярный отдых на ваш счет?"

И эта „человѣколюбивая" газета вмѣстѣ с тѣм является ярым врагом соціализма и анархизма. Зачѣм лицемѣрить! Двѣ недѣли отдыха не помогут дѣтям бѣдняков поправить их здоровье. Гдѣ уж там говорить о здоровьѣ, когда с малых лѣт приходится потом и кровью зарабатывать хлѣб свой насущный.

Только послѣ уничтоженія нынѣшняго строя, выжимающаго всѣ жизненные соки из большинства населенія — мы найдем свой отдых. А с нами и дѣти наши!

Г. Р.

В теченіе 3-х мѣсяцев, по октябрь 1915 г., 46,000 несчастных случаев произошло на желѣзных дорогах Соединенных Штатов. Из этого числа 2531 убитых и 43,518 раненых.

Извѣстный экономист и изслѣдователь, Бэзиль Мэнли, утверждает, что богачи Соед. Штатов обокрадывают ежегодно казну страны на 320 милліонов долларов, избѣгая уплаты слѣдуемаго с них прогрессивно-подоходнаго налога. Толстосумы-воры ходят безнаказанными. Они же, между прочим, болѣе всѣх кричат о патріотизмѣ и о необходимости вооруженія страны.

Капиталистическая печать, отмѣчая повышеніе заработной платы в большинствѣ производств страны, упрекает рабочих в черной неблагодарности. Вѣдь какіе ненасытные: им повышают плату, а они все таки бастуют! Да, мистер капиталист, рабочій никогда не будет удовлетворен твоими милостивыми подачками и намѣрен бороться до тѣх пор, пока не возьмет в свои руки контроль над индустріей и вмѣстѣ с тѣм весь продукт своего труда.

Опять новыя жертвы индустріальнаго деспотизма. Суд города Питсбурга нашел виновными 11 представителей рабочих в призывѣ к насилію в связи с забастовкой на заводѣ Вестингауза и др. мѣстах. Кромѣ этих 11-ти человѣк, в Питсбургѣ и его окрестностях около 50 человѣк ожидают суда „милостиваго, скораго и праваго".

Рабочіе завода Вестингауза в Ист Питсбургѣ боролись за 8-часовой рабочій день. Их забастовка была сломлена общими усиліями наемных бандитов, полиціи, милиціи и суда. Интересно отмѣтить доходы этого завода за истекшій год. Общій доход Компаніи равнялся 50,269,000. Чистаго дохода осталось 9,666,888. Сюда не входят суммы, ассигнованныя компаніей на возстановленіе изношенных машин и матеріалов.

Homo.

Завѣщаніе

Хвоею пахнет в весеннем лѣсу,
Хвоей и юной листвою...
Нѣжною, ранней весною
Сердце мое я туда отнесу
И между сосен зарою...

Сердце, безсмертное сердце свое
Выну из смертнаго тѣла...
Долго любовью и гнѣвом горѣло
Бѣдное сердце мое...
Сердцу горѣть — надоѣло....

Только без сердца можно прожить
В мірѣ безумья и тлѣна.
Вырвется сердце из плѣна, —
И, равнодушнѣй, стану я жить:
Вѣчная міра измѣна
Встрѣтит холодную ясность ума...

. . . .

Если ж придет благодатная тьма —
Вѣсть о желанном покоѣ, —
Братья! В лѣсу, из-под хвои,
Нѣжною, ранней весною
Выройте сердце мое...
Пламя его — вы возьмите:
Міру его отнесите...
Вѣчное пламя верните
Вы в бытіе....

В. Э.

(Париж. Апр. 1916)

В нѣдрах французскаго анархизма

Письмо из Парижа.

(Окончаніе)

Только **массовая** организація; только организація, прочно и постоянно связанная с массами тысячами жизненныхъ нитей и **сознающая себя массовой**, бываетъ безусловно вынуждена быстро и ясно оріентироваться в положеніях, высказываться, бросать лозунги, брать на себя иниціативу дѣйствія... Только такая организація может быть **силой**... Мы не должны **слишком** расчитывать на стихійный, самопроизвольный порыв широких масс в сторону анархическаго коммунизма в процессѣ грядущей революціи. Мы должны стараться заранѣе „стать массой“. Иначе, мы рискуем оказаться, вмѣстѣ с массами, жертвами нашей непростительной и непоправимой безпечности.

Вопрос стоит теперь больше чѣм когда бы то ни было в порядкѣ дня, и в „Голосѣ Труда“ уже не раз за послѣднее время помѣщались дѣльныя статьи на эту тему.

Существует и еще одна характерная „внутренняя“ причина инертности анархистов.

Непонятным, кажется, например, гробовое молчаніе значительной анархической группы „либертэрцев“, — группы, занявшей (как я упоминал выше) с самаго начала войны, без колебаній, „интернаціоналистскую“ позицію и, слѣдовательно, имѣвшей что сказать и сдѣлать.

И вот, насколько я знаю (оговариваюсь, что дѣятельность этой группы извѣстна мнѣ гораздо менѣе, нежели дѣятельность „Т. Н.“), — одной из главных причин „воздержанія“ этой группы служит отрицаніе в настоящее время таких дѣйствій, как писанія, воззванія, деклараціи, разсужденія, манифесты, конгрессы и пр. Отмѣчу, что не одна только группа „Либертэр“ проникнута этим настроеніем: извѣстно, напр., что так же, приблизительно, смотрит на вещи тов. Малатеста, „лейтмотивом“ мнѣній котораго по отношенію к современным событіям является та мысль, что раз мы безсильны пока сдѣлать что-либо дѣйствительно цѣнное, дѣйствительно анархическое, то самое лучшее, что мы можем дѣлать сейчас (если не хотим дѣлать чуждое нам, не наше дѣло), это — отойти в сторону и ждать нашего часа. Нѣкоторые мои близкіе товарищи разсуждают приблизительно так же.

Я до извѣстной степени понимаю эту точку зрѣнія. Я, напр., очень далек от энтузіазма, которым проникнуты нѣкоторые товарищи по отношенію к циммервальдской конференціи. Больше того: я нахожу, что с анархической точки зрѣнія, эта конференція таит в себѣ, в извѣстных отношеніях, зародыши грядущих **глубоко отрицательных для масс** событій (о чем мнѣ предстоит еще побесѣдовать подробнѣе в ближайшем будущем)...

Равным образом, я не придаю крупнаго значенія ни словесным битвам, ни деклараціям, ни конгрессам и конференціям **самим по себѣ**. Но отсюда еще далеко до **полнаго отрицанія** этих подготовительных шагов, до **равнодушія** к ним.

И я считаю перегибаніем палки в другую сторону, я считаю обратным заблужденіем непониманіе нѣкоторыми товарищами насущной необходимости **говорить массам**; необходимости помочь массам уяснить себѣ как общее положеніе, так и нашу собственную позицію; необходимости предлагать массам наши лозунги, вокруг которых онѣ могли бы начать собирать свои силы; необходимости призывать массы к опредѣленным **начальным** дѣйствіям. Я нахожу глубоко ошибочным этот, столь свойственный анархистам, „бойкот“ масс (из котораго, кстати сказать, вытекает, в значительной степени, и наше антисиндикалистское теченіе).

Таким образом, и эту психологію „бойкота“ я об'ясняю себѣ, — если не исключительно, то в большой мѣрѣ, — все той же основной причиной: отсутствіем широкой, постоянной организаціонной связи с массами и слабостью сознанія серьезной необходимости такой связи.

Ни один анархист не станет, разумѣется, возражать против желательности и цѣнности такой связи. Для анархистов этот большой и „больной“ вопрос сводится к вопросу о том, **как именно им, анархистам,** воплотить в жизнь свое стремленіе к массам; как им, анархистам, практически разрѣшить эту важнѣйшую для них задачу, **не нарушая в то же время своих принципов** (отрицаніе партійной организаціи и пр.)?

Я прекрасно понимаю, что вопрос не так-то прост. Его рѣшеніе требует большой осмотрительности...

Но отмѣченныя мною выше явленія еще и еще раз ставят его перед анархистами, с новой силой и яркостью подтверждая всю его важность. Жизнь неудержимо несется вперед и все повелительнѣе требует от нас опредѣленнаго рѣшенія ставимой ею задачи. И если анархисты хотят быть иниціативными, энергичными творцами жизни, то одно из необходимых для этого условій — живая, прочная связь их с трудящимися массами...

Я затрогиваю здѣсь, однако, цѣлую обширную тему, которая выходит за рамки моего письма, и о которой, как я уже упоминал, мнѣ хотѣлось бы побесѣдовать в одной из ближайших статей.

Здѣсь я ограничиваюсь тѣм, что пользуюсь случаем, чтобы лишній раз намѣтить и подчеркнуть проблему.

И — кладу перо.

Париж, май 1916. **В. Э.**

НАДВИГАЮЩІЙСЯ РАСКОЛ ВО ФРАНЦІИ.

Из Амстердама сообщают, что в тамошних соціалистических кругах ходят слухи о том, что во французской парламентской фракціи подготовляется раскол, подобный тому, какой произошел в нѣмецкой соціальдемократіи. Говорят даже, будто от 20-ти до 30-ти депутатов собираются выступить из офиціальной парламентской фракціи.

Зашло ли в дѣйствительности дѣло так далеко, трудно сказать до полученія болѣе точных свѣдѣній. Но не подлежит сомнѣнію, что оппозиція во Франціи, в особенности в послѣднее время стала сильнѣе и дѣйствует болѣе рѣшительно. Оппозиціи предстоит в настоящій момент выбор между полным подчиненіем патріотическому большинству или открытым и рѣзким выступленіем против политики офиціальных представителей партіи.

В работах второй циммервальдской конференціи приняли уже участіе три соціалистических депутата, что подтверждает успѣхи оппозиціи во Франціи. Извѣстно также, что во французском народѣ с каждым днем увеличивается усталость от войны и растет жажда мира. При этих обстоятельствах открытое выступленіе оппозиціоннаго меньшинства за мир в связи с ростом оппозиціоннаго движенія в Германіи может сыграть значительную роль в смыслѣ приближенія мира.

РАСКОЛ В ШВЕДСКОЙ СОЦІАЛДЕМОКРАТІИ.

Правленіе шведской с.-д. партіи выступило с осужденіем стремленія к расколу, проявившагося в послѣднее время в рядах партіи послѣ того, как офиціальные лидеры высказались против циммервальдской политики. Правленіе констатирует, что уже теперь внутри старой партіи образовалась новая, имѣющая собственную прессу и отдѣльное правленіе и ведущая враждебную политику в отношеніи старой партіи. Партійное правленіе призывает к энергичной борьбѣ с этим стремленіем к расколу. Правленіе выпустило также заявленіе, осуждающее цѣли циммервальдской конференціи. Оно заявляет также, что присутствовавшие на конференціи шведы не имѣли мандата от шведской соціалистической партіи.

ТАЙНЫЙ ДОГОВОР.

Из Рима сообщают, что итальянское и русское правительства заключили тайный договор о взаимной выдачѣ дезертиров. Они должны быть „амнистированы“ и послѣ этого русскіе должны быть доставлены во Францію, гдѣ они будут зачислены в ряды находящихся там русских войск. Дезертирами считаются как политическіе эмигранты, так и тѣ эмигранты, которые уже давно выѣхали из Россіи навсегда.

Реформисты Лабріола и Кабрини выступили в римской газетѣ „Мессажеро“ и в генуэзской „Лаворо“ против этого договора и призывают всю остальную демократическую прессу Италіи протестовать против него. Кабрини полагает, что политических эмигрантов слѣдует разсматривать как „добровольцев“ и предложить им вступить в итальянскую армію. Италія при этом совершенно не должна считаться с ничтожным числом итальянских дезертиров, находящихся в Россіи. Но ни в коем случаѣ ни один русскій политическій эмигрант не должен быть брошен обратно в царскую тюрьму при содѣйствіи Италіи.

В ПОЛЬСКИХ КРУГАХ.

Соціалист Дашинскій внес в собраніе польскаго клуба в Вѣнѣ предложеніе, неразрѣшенное к опубликованію австрійской цензурой, в котором польскій клуб призывался обратиться к коронѣ с меморіей относительно образованія единаго, нераздѣльняго польскаго королевства, соединенаго с имперіей Габсбургов, достаточно расширеннаго в восточном направленіи и обнимающаго также Галицію.

В предложеніи выражается также протест против все усиливающихся преслѣдованій и униженій польской національности германцами и лишенія ея элементарных прав, а равно осужденіе образа дѣйствій опредѣленной части политических кругов центральных имперій, стремящихся добиться отказа поляков от их національных вожделѣній и разрушить их надежды.

ПЕРВОМАЙСКАЯ ДЕМОНСТРАЦІЯ В БУХАРЕСТѢ.

Никогда еще в Румыніи первое мая не прошло с таким под'емом, как в этом году. Населеніе, сильно страдающее от дороговизны жизни, вызванной войною, поняло, наконец, в чем спасеніе от войн и других ужасов капиталистическаго строя. В первомайской демонстраціи в Бухарестѣ приняли участіе до 20.000 рабочих. Когда соціалист-интернаціоналист Раковскій говорил о Циммервальдѣ, несмѣтная толпа долгими восклицаніями одобренія выражала свою солидарность с рѣшеніями интернаціональной конференціи. Румынскіе помѣщики, капиталисты и бюрократы были сильно напуганы этой грандіозной манифестаціей бухарестскаго пролетаріата.

Наглый произвол

Арестован тов. Белл. Многим товарищам об этом, вѣроятно, уже извѣстно. Но никто, кромѣ присутствовавших товарищей, не знает ошеломляющих подробностей о том, как арест этот произошел и как обстоит дѣло теперь.

Т-щ Белл читал лекцію в Честерѣ в воскресенье 4-го іюня на тему „Почему имѣются богатые и бѣдные“. Изложив в своей рѣчи причины существованія бѣдноты, причины, извѣстныя каждому болѣе или менѣе сознательному рабочему — как то захват богатыми всѣх средств производства, наемный труд, ужасная эксплоатація и т. д. — т. Белл об'яснил, что только путем развитія нашего сознанія и дружной сплоченой борьбой мы освободимся от гнетущих нас цѣпей, от давящаго нас ига.

Вполнѣ понятно, что когда агитатор обращается с подобной рѣчью к совершенно сѣрой, несознательной массѣ, то он, стараясь привлечь вниманіе и быть понятным, говорит громко, с воодушевленіем и энтузіазмом; рѣчь т. Белла нѣсколько раз прерывалась апплодисментами. Митинг окончился самым мирным образом. Но не успѣл т. Белл сойти с платформы, как к нему подошли нѣсколько сыщиков и арестовали его. Надо замѣтить, что законом запрещено арестовывать без „предписанія“. Т-щ Белл обвиняется в призывѣ к забастовкѣ и вооруженному возстанію. „На каких основаніях?“ — спросите вы. Если бы вам, товарищи, пришлось присутствовать при допросѣ, то вы бы перестали недоумѣвать. Вы увидѣли бы, что т. Белл арестован не представителями государственной и судебной власти, а находящейся на службѣ аммуниціонной компаніи „Ремингтон“, сворой услужливых собак. Так, начиная с шерифа, судьи и кончая шпіонами и тюремными надзирателями, всѣ они только безпрекословные исполнители воли компаніи. Притом поступают они так нагло и безстыдно, не прикрывая ничѣм свой наглый произвол, что у присутствовавших товарищей при допросѣ кровь то стыла в жилах, то бурлила от прилива злобы и негодованія.

На вопрос нашего адвоката, какія доказательства имѣются против т. Белла, шериф отвѣтил, что из слов переводчика он узнал, что в словах был призыв к возстанію. Переводчика же при допросѣ не было. Когда адвокат узнал об этой лжи и спросил в какой именно части рѣчи заключался призыв, то шериф самым невозмутимым образом нагло заявил, что он не знает. На дальнѣйшій вопрос адвоката, какое право они имѣли арестовать оратора, когда митинг прошел мирным образом, шериф опять таки отвѣтил на это отвратительной ложью, будто он арестовал т. Белла во время рѣчи (на самом же дѣлѣ арест произошел, когда митинг уже закончился), и этим будто бы предупредил безпорядки. Кромѣ того шериф заявил, что если на этот раз безпорядков не произошло, то тов. Белл вообще представляет собой „опасный характер“, который нужно держать под строгим наблюденіем полицейских чинов.

Слышите, товарищи! У нас, в свободной странѣ, арестовывают за „характер“. Но если „за характер“ можно арестовать человѣка, то этого, вѣроятно, показалось недостаточно даже полицейским, чтобы передать дѣло суду, а потому они арестовали еще одного товарища, вся вина котораго состоит в том, что он пришел спросить о тов. Беллѣ. Цѣлью ареста этого товарища, надо полагать, является то обстоятельство, что властям, для оправданія обвиненія в „устройствѣ безпорядков“, необходимо имѣть больше, чѣм одного человѣка.

Вообще весь допрос был похож на самую гнусную комедію. Мы волновались, горячился адвокат, а полицейскіе сидѣли самым спокойным образом и выраженіем своих физіономій свидѣтельствовали о наглой увѣренности в своей силѣ.

Но если физическая сила в данном случаѣ на их сторонѣ, то мы, товарищи, должны показать, что моральная сила на нашей сторонѣ.

В чем состоит наша задача теперь? — Вырвать т. Белла из цѣпких рук прислужников завода „Ремингтон“.

Арестовывая наших агитаторов, они хотят таким путем убить наше движеніе в корнѣ. Этот арест еще имѣет для нас то колоссальное значеніе, что произошел он в провинціи, гдѣ заводская администрація царствует во всю. А вы, товарищи, сами знаете, что самая благопріятная почва для нашей агитаціи это провинція. А, потому, мы должны всѣ наши организованныя силы употребить на то, чтобы, во-первых, устроить самую лучшую защиту, какую только можем, а, во-вторых, возбудить общественное мнѣніе и разоблачать, как устно, так и письменно ложь и лицемѣріе американскаго правосудія и так называемых политических свобод.

Мѣстными товарищами уже предпринято все, что было в их силах. Так, у нас организовалась спеціальная комиссія, которая завѣдует организаціей защиты т. Белла. Уже затрачено около 50 дол., но это не все. Предвидятся расходы в 300 долларов. Поэтому, товарищи, призываем вас проявить на дѣлѣ свое сочувствіе и помочь нам собрать эту сумму. Надѣемся, что всѣ сознательные товарищи отзовутся на наш призыв.

С товарищеским привѣтом

Комиссія по защитѣ тов. Белла.

Деньги могут быть посланы по слѣдующему адресу:

K. GUSTZIN
701 Marshal Street
Philadelphia, Pa.

300,000 стачечников.

Департаментом Труда в Вашингтонѣ издан интересный отчет о стачечнем движеніи.

В странѣ за послѣдніе 6 мѣсяцев произошло 1069 забастовок. В одном только апрѣлѣ бастовало 268 предпріятій, преимущественно, занятых производством аммуниціи. Прекращеніе иммиграціи сильно отразилось на рабочем рынкѣ, гдѣ замѣтен недостаток в рабочих руках.

Всего в апрѣлѣ бастовало до 300,000 человѣк.

ДОЛГ КАЖДАГО ТОВАРИЩА подыскивать подписчиков для „Голоса Труда“.—Присылайте адреса знакомых для высылки им пробных номеров.

Утро Анчла

Д. Айзмана.

(Продолженіе)

— Обыскать ее!

Сразу нѣсколько рук схватило дѣвушку. Сначала отгребли ее в сторону, потом вытолкнули вперед, на середину комнаты, поближе к надзирателю. И торопливо стали шарить руки, и скользить по маленькой фигуркѣ...

Топали по полу тяжелыя ноги, звякали кольца шашек, сопѣли, нагибаясь книзу, люди... Всѣ дѣйствовали и старались. Один только рыжеусый Коврига стоял позади товарищей и участія в работѣ не принимал. Лицо у него было скучное, и какое то сонное...

И вот что-то словно вдруг толкнуло его. Он выступил вперед и громко сказал:

— Вѣдь обыскивали уж, ваше благородіе... сейчас всячески искали...

Надзиратель с удивленіем посмотрѣл на городового. „Вот усищи... а у меня нѣт“... Он взялся рукой за незаросшую кожу над алой губой...

— Плохо обыскивали... Надо лучше... Ну-ка берись!.. Чего стал там? Берись ты, Коврига!

Глаза у Ковриги сдѣлались еще болѣе сонными и скучными... Он повернулся лицом к дѣвушкѣ, причем шашкой зацѣпил ножку стола. Он протянул вперед руки, облеченныя в широкіе черные рукава, — точно кого-то к себѣ призывал...

— Ну-ка, ворочайся-ка!...

И в свою очередь тщательно ощупал дѣвушку, — спереди, сзади. Медленно прошелся пальцами по бокам ея, начав под мышками, и окончив ботинками...

— Кофту скидай!...

Указательный палец он засунул за воротник дѣвушки, и при помощи толстаго отстегнул. Потом отстегнул шесть других пуговиц, а Гайдученко, ухватившись за тоненькую оборочку, которой оканчивался рукав, проворно стащил с дѣвушки кофту.

Обнажилась шея, верхняя часть груди, худенькія плечи и руки, — узкія, тонкія руки.

— Ох, и яка ж худелява!... — осклабился Гайдученко. — Страсть, яка худелява!

Надзиратель усмѣхнулся:

— Тебѣ бы только шестипудовых... Ищи хорошенько.

В нѣмом ужасѣ трепещет Мина. А широкія, жесткія ладони Гайдученки, стоящаго позади, проникли под рубашку и легли на голыя груди.

— Господи, если ты молчишь... — закрыв глаза стонет Анчл.—Господи, если ты молчишь!.

V.

Коврига, между тѣм, снимал с Мины ботинки.

Прежде одну снял, потом другую, снял и поставил подлѣ себя, рядышком.

— Ты вытруси, ты посмотри, нѣт ли там внутри чего, — насмѣшливо командует надзиратель.

Коврига неторопливо поднял одну ботинку, перевернул подошвой вверх, и по подошвѣ постучал ладонью. Потом просунул руку внутрь ботинки. Это же самое продѣлал он и со второй, и скучным голосом об'явил:

— Нѣту ничего.

Затѣм он стал на колѣни, завернул Минѣ платье, обнажил ноги, черные чулки и подвязки. Он протянул кверху, к подвязкам руки. На пальцах были у него перстни, серебряные и желтые. Он снял подвязку, стащил чулок. Потом стаскивать начал другой...

И вдруг новый крик, еще болѣе ужасный, чѣм крик Мины, огласил комнату... Сдавленный сильными руками трех городовых, судорожно бился и рыдал Анчл.

— Не бейте, — тихим, спокойным голосом сказал надзиратель. — Не бейте... а пусть он смотрит... и слушает... Что, Гайдученко, дѣвочка мягкая, а?

Сожмурив глаза, сжимая в жестких ладонях голыя груди, странным, дрожащим голосом, похожим на блеяніе козла, Гайдученко бормочет:

— Которыя потолстѣе, ваше благородіе, так тіи... звістно... скусу більше...

Рѣзкій крик вырвался из горла Мины. Она вдруг забилась, туловищем, руками, и ногами ударила Ковригу в грудь, с такой силой, что опрокинула его на пол.

— Ах ты... сучья дочка! — гаркнул Гайдученко, и замахнулся кулаком.

— Не бить! — поспѣшно остановил надзиратель. — Бить не смѣй!...

И оборачиваясь к Анчлу, смѣясь красными губами, сказал:

— Видишь, вот, говорят люди, — не вкусная твоя блядь. Зачѣм ты такую дохлятину себѣ выбрал, а?

Городовые дружно расхохотались.

Бѣлый цвѣт, непорочный и чистый! Как поднять на тебя взор умиленный, как коснуться тебя тихой молитвой? Бѣлый цвѣт, святой и пречистый!

— Така, ваше благородіе, худелява, що тьфу, тай годи!

— А вы посмотрите, как слѣдует, может она сзаду пожирнѣй будет!..

Дѣвушку ворочали, опрокидывали, мяли, сажали, поднимали... Говорили, что хотѣли, что диктовал распаленный инстинкт скота. Говорили, что нужно было, для того, чтобы инстинкт распалить сильнѣе... Невинное, полудѣтское тѣло, весеннія формы, свѣжая нѣжность их, особенным раздраженіем, смрадным, свирѣпым, наливали темныя души городовых, — людей, не знавших опрятности... И совсѣм новую,—мерзкую сладость доставляла эта возможность осквернять чистое и непорочное, и кощунствовать не втайнѣ, не в одиночку, а открыто, и в компаніи. И в сладострастном трепетѣ переглядывались они, и глаза их блестѣли, как черви, лоснящіеся на падали...

Одежда с Мины была снята вся и, разбросанная валялась на полу. Дѣвушкѣ оставалась в одной рубашкѣ.

Все отчетливо сознавая, подергиваемая мелкой судорогой, она, как тяжело раненая, повалилась на скамью, Какая то странная икота рвала ея внутренности. Волосы разсыпались по скамьѣ, и с нея свѣшивались на пол. Рубашка снизу завернулась и обнажала ноги выше колѣн. И дѣвушка ея не оправляла, и она оправить ее не могла...

А семеро городовых в черных шинелях, семеро тяжелых и взбудораженных скотов, шумно дыша, стояли вокруг, и мутные глаза их страшно ухмылялись, и широкія челюсти их страшно двигались...

И вот, Гайдученко рванулся вперед, быстро сбросил с себя шашку, и весь дрожа, стал разстегиваться...

— Ишь ты!... Так уж не терпится тебѣ, хохол? — разсмѣялся надзиратель. — Горячій же ты жених... И непремѣнно первым хочешь, а?

Гайдученко смутился. Он опустил книзу руки, в которых держал снятый кушак, и тяжелая стальная бляха, стукнувшись об пол, глухо звякнула.

— Ні — пробормотал он, потупившись. — Звістно... перший будете вы сами, ваше благородіе... А мы уже потим...

— Ты кого первым мужем хочешь, ты? — обратился надзиратель к Минѣ.

— Выбирай, — продолжал он, смѣясь, — жеребцы всѣ хоть куда, останешься довольна.

Потом, обернувшись к Анчлу, сказал:

— А может ты выберешь?... Сейчас вот всѣ они на твоей мамзели женятся, права человѣка дадут ей, так ты благослови их. По ветхозавѣтному, знаешь? Чтобы свято и ненарушимо. Навѣки вѣчные, Аминь!

— Він нехай за ноги держить, ваше благородіе! Він вроді як посаженный отец будет, — предложил Гайдученко.

— Посаженный, так посаженный... И то добре, и то хлѣб... А только раньше, все-таки, дайте ка ей колбаски!... Проголодалась она, так, для начала, надо ее колбаской угостить... А этот самый, посаженный отец твой пусть хорошенько смотрит... Гайдученко, жарь!

Гайдученко положил на стол свой кушак, взял лежавшую на столѣ длинную резиновую полосу, круглую, похожую на колбасу, завернул дѣвушкѣ рубаху до самаго затылка, и подняв высоко руку, стегнул по тѣлу.

И звуки, полные безумія, полные диких и страшных оттѣнков, забились и засверкали, в комнатѣ. Точно толпы враждебных чудовищ сошлись, и у каждаго из них было десять пастей, и в каждой пасти было сто зубов, и в бѣшенной ярости, крича и воя, от злобы, от боли, припали они всѣми пастями и всѣми зубами одно к другому, и друг другу стали выдирать внутренности. А кричал один человѣк. Кричал Анчл.

Его держали крѣпко. Он не мог шевельнуть ни одной мышцей, так крѣпко держали его. И весь свой ужас, и всю ненависть, и все безбрежное отчаяніе свое он мог проявить только в крикѣ.

Кричал Анчл.

(Окончаніе слѣдует).

GOLOS TRUDA

(THE VOICE OF LABOR)
PUBLISHED WEEKLY BY THE
RUSSIAN LABOR GROUP OF NEW YORK
A. BODE, *Secretary-Treasurer*

OFFICE:
586 East 140th Street New York, N. Y.

SUBSCRIPTION RATES:

UNITED STATES

One Year............................$1.00
Six Months............................ .60
Three Months......................... .35
Single Copy 2 Cents

FOREIGN AND CANADA

One Year............................$1.50
Six Months............................ .85
Three Months......................... .50
Single Copy 3 Cents

Entered at the Post Office at New York, N. Y., as Second Class Mail Matter

Редакція не принимает на себя отвѣтственности за помѣщенныя в „Голосѣ Труда" об'явленія.

Маленькій Фельетон

„СУМЕРКИ БОГОВ".

„Мое слово должно быть лишь кратким почтительным привѣтствіем нашим славным гостям. Но сколь недостаточно и пусто было бы это привѣтствіе, если бы не оказалось в нем крика восхищенія, исторгаемаго у нас, как и у всѣх французов, как и у всего цивилизованнаго міра, зрѣлищем этого великолѣпнаго полета, этого героическаго порыва, который, за послѣдніе два года, уносит Россію, через столькія жертвы, к торжеству прекраснѣйшаго из дѣл!

Душа Россіи ярко встает перед нами с самаго начала войны, и ни для кого не было неожиданностью, когда великая душа эта вдохновила собою высочайшее, навѣк незабвенное слово, которое, при рукоплесканіях всего цивилизованнаго міра, обезпечило свободу Польши: это торжественное обѣщаніе, вскорѣ же скрѣпленное верховнѣйшей санкціей. Увѣренная в побѣдѣ, Россія пожелала побѣдить под знаменіем справедливости.

Человѣчество охвачено было радостью при видѣ того, как Россія бросила в Эрзерум и Требизонд свои освободительные полки. Судите же о том чувствѣ восторга, которое вспыхнуло тогда в сердцах членов кружка „Иностранцев друзей Франціи", насчитывающаго в своей средѣ представителей угнетенных народностей. Сердца наши тотчас загорѣлись надеждой на то, что Россія, заняв всю без из'ятія Арменію, принесет этому мученику-народу освобожденіе и спасеніе".

Рѣчь, произнесенная... **Анатолем Франсом** на банкетѣ, данном обществом „Иностранцев друзей Франціи" в честь пребывающих нынѣ в Парижѣ представителей русскаго „парламента". Сочувственно напечатана в „Л'Юманитэ" от сего числа...

И им не стыдно!...

Какая боль! Какой ужас!!..

Э.

Париж. 25 мая 1916.

К населенію г. С.-Франциско

По поводу трагической смерти анархиста Владиміра Осокина нѣсколько революціонных организацій г. Сан-Франциско выпустили совмѣстно слѣдующее воззваніе:

К населенію города Сан-Франциско.

Принимая во вниманіе, что полиція и пресса все время искажали факты, сопровождавшіе убійство сержанта Моріарити и наложили тѣнь на честное имя преданнаго революціонера, внушая публикѣ, что наш товарищ Владимір Осокин (Филипп Ворд) был бандитом или фальшивомонетчиком, в то время, как он сам в послѣдній час своей жизни заявил: я не бандит, а анархист-коммунист";

Принимая во вниманіе, что мы, его товарищи, знавшіе настоящій его характер, его высокіе идеалы, его исключительную преданность прогрессу человѣчества, чувствуем необходимость познакомить публику с истинной его жизнью и с его вѣрованіями, так как мы знали и любили его;

Принимая во вниманіе, что нам извѣстно, что Владимір Осокин (Филипп Ворд) был русским политическим изгнанником, человѣком, перенесшим пытки царских тюрем в Сибири и сохранившим до послѣдней минуты своей жизни тѣ великія идеи, за которыя он был преслѣдуем в Россіи, а именно: идеи воспитанія, организаціи и возмущенія рабочих масс для освобожденія от индустріальнаго рабства и нищеты;

Принимая во вниманіе, что нам, его товарищам, извѣстно, что он активно работал повсюду в этой странѣ, организуя и поддерживая дух возмущенія среди рабочих, в особенности в средѣ своих земляков, русских;

Принимая также во вниманіе, что русским рабочим из Юніон Айрон Войркс извѣстно, что он был одним из их вождей, что он писал их манифесты и требованія и играл руководящую роль в их недавно имѣвшей мѣсто стачкѣ за улучшеніе условій труда;

Принимая, наконец, во вниманіе (это извѣстно теперь также и полиціи), что наш товарищ Владимір Осокин (Филипп Ворд) был послан с порученіем из ресторана возлѣ Юніон Айрон Войркс, гдѣ он работал, чтобы размѣнять в депо пятидолларовую золотую монету на болѣе мелкія деньги, необходимыя для ресторана, и что затѣм благодаря раннему утреннему часу и его неумѣнью из'ясняться по англійски, служащіе депо обезпокоились и приняли его за бандита или фальшивомонетчика; они извѣстили полицейских, которые грубо пытались его арестовать; он же, не понимая в чем дѣло и полагая, что его хотят посадить в тюрьму за его дѣятельность во время стачки, оказал сопротивленіе насилію тѣми же средствами, которыя были бы употреблены, чтобы заставить его подчиниться, хотя и знал, что такой акт будет ему стоить жизни;

Принимая все это во вниманіе, мы рѣшили опубликовать этот манифест, для того, чтобы очистить от злонамѣренной клеветы имя честнаго и преданнаго революціонера.

Рѣшено также призвать рабочее населеніе г. Сан-Франциско на массовый митинг, который должен состояться 4 іюня в 2 часа пополудни, в Аверил Голл, 1254 Маркет ст. На этом митингѣ будут произнесены рѣчи на англійском, итальянском, русском и еврейском языках.

Анархическая група „Волонта", Союз Русских Рабочих, група „Фридом", Федеративный Комитет Русских Радикальных Организацій.

Исповѣдь

(Очерк)

Пробыв около года без работы и проѣв всѣ свои сбереженія, я лишился всяких средств к жизни, несмотря на то, что хотѣл работать, гдѣ и как придется. Работу, при самых тщательных поисках, я найти не мог. К счастью, я жил тогда у семейнаго товарища, имѣвшаго работу. Мнѣ, здоровому человѣку, было до боли совѣстно отнимать кусок хлѣба у малюток и я рѣшил при первом появленіи лучей весенняго солнца оставить „насиженный" уголок и двинуть на фермы искать там работу, что и сдѣлал в началѣ мая.

Выйдя за город, я по полотну желѣзной дороги побрел искать счастья, заходя по пути на фермы. Но вездѣ, послѣ пронизывающаго взгляда фермера, получал отказ. Пройдя таким образом миль сорок, я изрядно устал и рѣшил лучше взять „фрэйт" (товарный поѣзд) и от'ѣхать от города миль полтораста.

Возможно, что дальше легче будет найти работу, думал я, к тому же и обувь и силы лучше сохранятся.

Минуя маленькую станцію, я усѣлся у водокачки и стал дожидаться товарнаго поѣзда.

Вечерѣло. В воздухѣ повѣяло прохладой. На небѣ появились звѣздочки, которыя временами, казалось, перешептывались друг с другом, маня к себѣ в небесную даль на покой.

Широкій луг, разстилавшійся от полотна дороги, распространял сильный аромат, располагавшій ко сну. Я сбросил пиджак, укутал им голову от комаров и думал было заснуть. Напрасно: комары так усердно принялись кусать меня, что я оставил свой пріют у водокачки и перемѣстился на насыпь, гдѣ дул кой-какой вѣтер, разсѣявшій моих „друзей". Тут на насыпи я стал дожидаться поѣзда... Голод давал себя чувствовать и „кишки играли марш", несмотря на то, что за день я болѣе ста раз пил чистую и свѣжую воду. Мысли роем неслись одна за другой: хорошо было бы уснуть здѣсь и не просыпаться цѣлую вѣчность, лишь бы не возвращаться в город и не видѣть той страшной несправедливости, благодаря которой одни мрут от голода, а другіе болѣют от чрезмѣрнаго питанія; гдѣ одни ютятся в сырых подвалах, а то и вовсе на улицѣ, а другіе живут в роскошных домах, построенных первыми; гдѣ одни вѣчно трудятся, не имѣя часто самаго необходимаго, а другіе всю свою жизнь ничего не дѣлают, утопая в роскоши и богатствѣ...

Два дня уже, как я ничего не ѣл... Удастся ли сегодня „взять" поѣзд и доѣхать до слѣдующей станціи... А там что?.. Развѣ там мало нашего брата — голодных?.. И там тоже можно голодать, не достав работы....

Поток мыслей прерывается грохотом и стуком, несущимся откуда-то издали. Поднимаю голову и вижу, как по направленію ко мнѣ приближается большой свѣтящійся глаз, пыхтя и отдуваясь... Это поѣзд... Сердце в ожиданіи тревожно забилось... Я плотно припадаю к землѣ, чтобы не быть замѣченным машинистом, который, в противном случаѣ, ускорит ход поѣзда. С шумом промчался мимо меня паровоз. Вскакиваю на ноги, взбираюсь на насыпь и начинаю бѣжать в направленіи поѣзда, чтобы ухватиться за выступающія перила лѣстницы товарнаго вагона. Нѣсколько раз я схватываюсь за лѣстницу, но каждый раз руку сильно отбрасывает в сторону. Пот градом катится по лицу, заливая глаза... Мокрая рубашка прилипает к тѣлу... Ноги становятся тяжелыми... Спотыкаюсь и зарываюсь носом в землю... Схватываюсь и опять бѣгу... Оглядываюсь назад и вижу совсѣм близко красный фонарь на „кабузѣ"... Мысль о том, что через минуту я останусь в хвостѣ поѣзда заставляет меня напречь всѣ свои силы... Прыжок, и я повис на лѣстницѣ вагона. Ноги быстро отдѣлились от земли и качнувшись ударились о стѣнку вагона... Еще одно усиліе, и я взбираюсь по лѣстницѣ на крышу вагона... Сажусь, сбрасываю шапку, разстегиваю ворот рубашки и жадно вдыхаю воздух... Теперь моя взяла, думаю, слѣдует только спрятаться, чтобы кондуктор, проходя мимо, не замѣтил, а то еще сбросит на полном ходу.

Усталый от сильнаго напряженія и волненія, я ложусь на спину, подкладываю шапку под голову и начинаю вглядываться в небо. Оно и теперь такое же безмолвное и тихое, глядит на меня своими глазами звѣздочками и манит к себѣ...

(Окончаніе слѣдует).

Жлоб.

ПИСЬМО В РЕДАКЦІЮ.

Уважаемый товарищ редактор!

Позвольте мнѣ отвѣтить на вопрос Гр. Райвы в № 89 Вашей уважаемой газеты: „чѣм об'яснить отказ президента вмѣшаться в дѣло Квинлэна?"

Президент Соединенных Штатов, на основаніи конституціи, **не облечен правом помилованія** преступников, осужденных мѣстными судами штатов. Право помилованія, предоставленное президенту, простирается только на преступников, осужденных федеральными судами. Квинлэн был осужден мѣстным судом штата Нью-Джерзи, а потому он по закону может быть помилован **только мѣстною властью** штата Нью-Джерзи.

Исаак Гурвич.

Нью-Іорк, 9 іюня 1916 г.

Корреспонденціи

ДЕТРОЙТСКОЕ ОБОЗРѢНІЕ.

Главной причиной, вызывающей забастовки, по всей странѣ и в частности в Детройтѣ, это, без сомнѣнія, низкая заработная плата, колеблющаюся от 10 до 12 д. чернорабочим и от 12 до 17 д. мастеровым; эта плата, конечно, слишком низка, для того, чтобы можно было существовать с семьей при нынѣшней дороговизнѣ жизни для рабочаго, который вынужден весьма значительную часть своего заработка платить спекулятoрам-хищникам за квартиру. И то часто случается, что рабочій с женой и дѣтьми принужден ютиться в одной каморкѣ, дожидаясь случая найти сносную квартиру. Предметы первой необходимости, как то хлѣб, соль, масло, картофель и прочее, также слишком дороги, и надо удивляться как нѣкоторые из наших братьев рабочих умудряются прожить со своим семейством, зарабатывая 15 дол. в недѣлю, не говоря уже о тѣх многочисленных семействах, кормильцы которых зарабатывают 10-12 д. И нѣт ничего удивительнаго, что наш брат рабочій, доведенный до предѣлов терпѣнія своими угнетателями хозяевами, от ропота переходит к дѣлу, к забастовкѣ, к этому вѣрному способу для улучшенія своего положенія, если только бастующіе обладают достаточным умѣніем вести борьбу.

К несчастію, почти всѣ забастовки в Детройт'ѣ проигрываются рабочими(не потому что бастующіе не относятся серьезно к дѣлу, а просто потому, что среди бастующих мало людей, знающих что надо дѣлать и как бастовать, чтобы выиграть забастовку и выйти побѣдителями над своими хозяевами. Выйти просто съ фабрики, хотя бы и всѣм рабочим, и идти домой, чтобы ожидать, что хозяин придет и позовет на работу, ни в коем случаѣ не слѣдует. Рабочіе должны помнить, что хозяева могут найти порядочное количество измѣнников рабочему дѣлу — скебов, а также завлечь незнающих о забастовкѣ рабочих на фабрику, и спокойно выполнять свои заказы. Или, как это дѣлается почти при всѣх мѣстных забастовках, рабочіе забастуют, пойдут по домам и ожидают манны небесной. Через 2-3 дня заводоуправленіе об'являет о расчетѣ бастующих, и вѣсть о часѣ уплаты заработка быстро распространяется сыщиками фабрики или завода, или просто хозяйскими лизоблюдами среди бастующих, и послѣдніе спѣшат со всѣх концов, чтобы получить послѣдніе заработанные гроши и занести их поскорѣе в салун и пропить их, чтобы на завтра с больной головой и голодному идти и проситься на старую работу; или идти к дверям другой фабрики, становиться в затылок и дожидаться счастливаго случая, пока пріемщик приглядится и даст работу. А там все постарому: на фабрикѣ понукиваніе формана, а дома—плач голодных дѣтей да ссора с заплаканной и голодной женой.

Нѣт, рабочіе, такія забастовки нам не только не нужны, но и вредны, ибо они всегда обрекают нас на нищету и голод. Забастовка принесет для нас пользу и мы выйдем побѣдителями над ненасытными хозяевами только тогда, когда бросая работу, мы постараемся, прежде чѣм выйти с фабрики, обойти ея мастерскія и снять с работы всѣх тѣх, которые по тѣм или иным причинам предпочитают продолжать работу; выйдя с фабрики, нам не слѣдует спѣшить расходиться по домам, а надо искать мѣсто, гдѣ бы можно было помѣститься всѣм и там положить основаніе своей рабочей профессіональной организаціи, дав слово друг другу, что мы всѣ будем бороться за одного и один за всѣх. Затѣм слѣдует выбрать из своей среды рабочих в стачечный комитет и выработать требованія, которыя бы они пред'явили хозяевам. При этом надо зорко слѣдить забастовщикам также за дѣятельностью этого комитета; необходимо чтобы он исполнял только лишь приказанія всѣх бастующих и от себя лично ничего не предпринимал. Кромѣ того, необходимо организовать отряд пикетчиков, которые бы во все время забастовки охраняли фабрику от скебов, предателей нашего рабочаго дѣла. И даже послѣ этого, ни в коем случаѣ не должны расходиться по домам, а слѣдует быть всѣ рабочіе часы всѣм вмѣстѣ и вырабатывать способы борьбы с нашими хозяевами. Еще слѣдует помнить забастовщикам, что салуны, это чумные очаги, посредством которых наши угнетатели спаивают нас и держат в невѣжествѣ и рабствѣ, и забастовщикам слѣдует обходить эти притоны мрака и отвлекать своих товарищей от этого зла. Почти всегда хозяева прибѣгают к помощи своих слуг — полицейских, которые не позволяют забастовщикам стоять возлѣ фабрики и предупреждать ищущих работы о забастовкѣ. В этом случаѣ бастующим слѣдует ходить по парѣ кругом фабрики и, замѣтив чужих, предупреждать о забастовкѣ.

Много есть еще хороших средств, употребляемых рабочими во время забастовки, которыя трудно перечесть. Главное сказано выше, а остальное забастовщики должны искать сами. И если они будут серьезно относиться к дѣлу, то они безусловно найдут их сами при дружной совмѣстной работѣ. Надо помнить, что только когда хозяева потеряют всякую возможность выполнить имѣющіеся заказы при помощи скебов, только тогда придут они к бастующим и со скрежетом зубовным согласятся на уступки.

В. Мир.

КАПИТАЛИСТЫ ЗАБОТЯТСЯ...

(Корреспонденція из Нью-Гейвена, Конн.).

Как ни странным, может быть, это покажется вам, читатели, но все таки я должен сказать, что хозяева „заботятся" о своих рабочих. Стоит вам только присмотрѣться к дѣйствіям капиталистов, и вы легко замѣтите, как они работают „на пользу" рабочих... Они болѣют душою, когда замѣчают, что их рабочіе пріуныли, не веселы, и стараются всегда найти способ, чтобы развеселить их.

Вот у нас в Нью-Гейвенѣ, например, хозяева резиновой фабрики (Кэнди Робер Ко), замѣтив, что их рабочіе „неспокойны", задумали развеселить их. Но чѣм? Вы подумаете, что они дали им надбавку или сократили рабочій день? Ничего подобнаго не случилось. Они наняли 13 музыкантов, которые играют для рабочих 4 раза в недѣлю. Они же при фабрикѣ устроили (тоже для рабочих) голл, куда рабочіе собираются повеселиться и потанцовать. Уж чѣм не забота? Развѣ есть гдѣ нибудь в мірѣ люди „добрѣе" и „заботливѣе", чѣм хозяева этой фабрики? О, конечно, нѣт!

Почему-же хозяева-благодѣтели так заботятся о своих рабочих? Отгадать нетрудно. Рабочіе этой компаніи изготовляют резиновые сапоги, ботинки и галоши, за что получают нищенскую поштучную плату от 3 до 10 сентов за пару. Так как работа поштучная, то рабочіе стараются приходить как можно раньше, чтобы побольше выработать. Фабрика открывается в 5 часов утра, и большинство рабочих, работая до 6 часов вечера, выколачивают таким образом 2.52 сента в день

Вот плата за 13 часов каторжной работы — 2 долл. 52 с... Нѣкоторые из рабочих начали было поговаривать о забастовкѣ, но им сейчас же приказали закрыть рты. А чтобы рабочіе повеселѣли, администрація завода и наняла музыку. Новый способ затыканія ртов дал блестящіе результаты: рабочіе веселятся, танцуют и... нужно сказать — голодают. Большинство рабочих — итальянская темная масса. Немало здѣсь и поляков, которые дальше итальянцев не ушли. Подобныя вещи творятся и на других фабриках.

Европейская бойня сдѣлала хозяев „отзывчивыми, добрыми и вѣжливыми". Для них теперь настало время особенно обильной жатвы. Рабочіе же, благодаря своей темнотѣ и несознательности, продолжают тянуть лямку покорных рабов. Вмѣсто того, чтобы заняться саморазвитием и организаціей своих сил, с помощью которых можно улучшить свое положеніе, рабочіе, в особенности русскіе, все свое свободное от каторжнаго труда время проводят за картами и в салунах.

Благодаря дракам, которыя очень часто происходят между русскими, полиція успѣла собрать так много штрафов, что за эти деньги сумѣла выстроить роскошный мраморный „корт" (зданіе суда). За то существующія здѣсь русскія прогрессивныя организаціи, без которых рабочіе никогда не улучшат своего положенія, за неимѣніем средств ютятся на частных квартирах.

П. Мельников.

ВЫСЕЛЕНІЯ НѢМЦЕВ-КОЛОНИСТОВ.

По полученным свѣдѣніям, из Волынской губерніи выселено 33.900 нѣмцев-колонистов; большинство ихъ разселено в Оренбургской губ.

В нѣкоторых уѣздах осталось по болѣзни нѣсколько нѣмцев, которые по выздоровленіи немедленно будут выселены.

В Россіи

ДѢЛО О БЕЗПОРЯДКАХ НА ХИТРОВОМ РЫНКѢ.

В московском окружном судѣ слушалось дѣло о безпорядках на Хитровом рынкѣ, происшедших 15 августа 1915 г. и выразившихся в сопротивленіи и нападеніи на полицію, причем ранено нѣсколько городовыхъ и помощник пристава. Предано суду 8 человѣк. Суд одного оправдал, трех приговорил к заключенію в тюрьму на 1 год каждаго, двух—на 8 мѣсяцев каждаго, двух на 3 мѣсяца каждаго. Большинству же зачтена часть предварительнаго заключенія.

ДѢЛО БАПТИСТА ИВАНА ЦВѢТКОВА.

В Царицынѣ, в судебной палатѣ слушалось любопытное дѣло, свидѣтельствующее, что так называемыя „религіозныя собесѣдованія" с сектантами сплошь и рядом являются западнями.

Обстоятельства дѣла таковы. Зимою 1915 г. священникъ Л. Ѳ. Благовидовъ велъ с баптистами собесѣдованіе о почитаніи икон. Бывшій на собраніи Цвѣтков возражал. Присутствовавшій на собраніи православный, Вѣхов, возмутился словами Цвѣткова и заявил: „Цвѣтков агитатор!" „Я видѣл собственными глазами, как 7 мѣсяцев тому назад Цвѣтков встрѣтил раненаго солдата и сказал ему; „Кому ты служишь: Богу или дьяволу? Когда ты будешь стрѣлять, то впереди будет не Бог, а дьявол. Сними погоны! Завтра с тебя снимут голову, и ты пойдешь ко Христу".

Была позвана полиція и составлен протокол.

Послушать дѣло собралось много баптистов, с напряженным вниманіем слѣдивших за своим вожаком.

Когда обвиняемому было предоставлено послѣднее слово, он сказал слѣдующее:

„Гг. судьи, я обвиняюсь в тяжелом преступленіи. Попрошу вас вникнуть в обстоятельства дѣла. Вѣхов заявил о содѣянном мною проступкѣ только тогда, когда было задѣто его религіозное чувство, а раньше, въ теченіе 7 мѣсяцев, он молчал.

Почему он не заявил в тот момент, когда я разговаривал с солдатом? Это обстоятельство долно навести вас на размышленія. Если бы не было собесѣдованія и если бы я не высказался черезчур категорически относительно икон, то, слѣдовательно, он молчал бы и дальше и это дѣло так бы и прошло. Из всего этого вы должны ясно увидѣть, что дѣло не в проступкѣ, а в личностях. Прошу себѣ полнаго оправданія".

Суд, послѣ недолгаго совѣщанія, вынес обвиняемому оправдательный приговор („Цар. В.").

„РЕВИЗОРША".

Курьезная исторія произошла в Самаркандѣ, — разсказывает „Турк. Кур.".

11 апрѣля послѣ обѣда в канцелярію 12-го полка, в казармах котораго размѣщены бѣженцы, явилась какая-то дама и заявила, что она желает осмотрѣть помѣщенія бѣженцев.

— Я ревизор, я пріѣхала из Петрограда ревизовать комитеты бѣженцев.

Поднялся переполох...

Но ревизорша настояла на том, чтобы ей показали казармы.

Найдя повсюду непорядки, ревизорша начала дѣятельно распоряжаться.

— Что это за грязь? Какой ужасный воздух! Какое грязное бѣлье! — кричала она.

Тут же она заставила вымыть пол карболкой и смѣнить бѣлье на всѣх кроватях, а также и на больных, что и было исполнено.

Тѣм временем растерявшаяся прислуга послала за врачем Отрадинским и за старшей надзирательницей.

Оба явились и сейчас же увидѣли, что „ревизорша" в нетрезвом состояніи.

Ревизорша оказалась подвыпившей прачкой Степановой, и судя по ея разумным распоряженіям, можно думать, что она была бы на мѣстѣ и в качествѣ ревизорши.

ПОБѢГ ИЗ НЕРЧИНСКОЙ ТЮРЬМЫ.

11 апрѣля содержащіеся в главном корпусѣ Нерчинской тюрьмы арестанты пытались бѣжать. Арестанты набросились на надзирателей, обезоружили их и, переодѣвшись в платье надзирателей, направились к главному выходу. Дежурившій у главнаго входа надзиратель, хорошо знавшій всѣх чинов администраціи и надзор тюрьмы, узнал переодѣтых арестантов и немедленно доложил об этом начальнику тюрьмы. Тѣм не менѣе 10 арестантов бросились к выходу и перепрыгнули через ограду тюрьмы. Вслѣд за убѣжавшими арестантами была организована погоня. При преслѣдованіи 5 арестантов убито, двое ранено, один тяжело, а один задержан.

(„З. Н.").

ОСВОБОЖДЕНІЕ ВЫБОРЩИКА.

На-днях освобожден из-под ареста выборщик в московскій военно-промышленный комитет от рабочих завода Доброва, Молоткевич. Сначала ему было пред'явлено обвиненіе в принадлежности к анархистам, потом к соціальдемократам. В концѣ концов, Молоткевич был передан в распоряженіе судебнаго слѣдователя по особо важным дѣлам, который сдѣлал распоряженіе об освобожденіи его.

Нью-Іоркская Хроника

— **Группа Рус. Раб.** устраивает в воскресенье 18 іюня в помѣщеніи О-ва Взаимопомощи, 257 ист 10-ая ул., лекцію на тему „Какая организація нужна русским рабочим в Америкѣ". Лектор т. Шатов. Начало в 7 час. веч. Вход безплатный.

— **Очередная лекція** „О-ва Взаимопомощи Русских Рабочих в Америкѣ", из серіи: „По русской литературѣ", состоится в субботу, 17 іюня, в 8 час. веч., в помѣщеніи О-ва, 257 ист 10 ул. Тема: „Вопли народных страданій" (Глѣб Успенскій). Лектор С. Сабшин. Вход 5 с.
Секр. **П. Высоцкій.**

НЬЮ ЛОНДОН, КОНН.

В субботу 3 іюня мѣстный Союз Р. Р. устраивал лекцію на тему: „Бѣдные и Богатые". Читал тов. В. Шатов.

Благодаря случившейся как раз в этот день русской свадьбѣ и отвратительной погодѣ, публики было сравнительно мало, но присутствовавшіе остались очень довольны лекціей, и многіе выражали свое сожалѣніе о тѣх, которые, увлекшись пьяной гульбой, забыли посѣтить лекцію, прочитанную в понятной и доступной для массы формѣ.

Послѣ лекціи слушателями было задано тов. Шатову нѣсколько вопросов, на которые лектор понятно и толково отвѣтил.

Не обошлось, конечно, и без недоразумѣній. Так, напр., один старик, не поняв нѣкоторых положеній лектора, послѣ ходил и говорил всѣм: „этот человѣк антихрист, не иначе".

Есть еще одна болячка в нашем городѣ — нѣкій М. Каненчик, содержащій здѣсь лавченку. Этот тип здѣсь, в Америкѣ, возомнил себя охранителем порядка, вродѣ чеховскаго у н т е р а Пришибѣева или обыкновеннаго квартальнаго. Вмѣстѣ со своей женой, этот тип старается распускать самыя нелѣпыя сплетни как про Союз Р. Р., так и про отдѣльных его членов, желая этим подорвать вліяніе Союза в мѣстной колоніи. Недавно можно было наблюдать такую картинку: члены Союза ходили по городу и расклеивали летучки о лекціи, а вслѣд за ними бѣгали лавочник с женой и обрывали летучки.

Несмотря на всѣ препятствія сознаніе истины мало по малу начинает проникать и в темныя головы русских крестьян. Теперь у нас уже нерѣдко можно наткнуться на кучки спорящих о религіи, о будущей жизни, только не на том свѣтѣ, а здѣсь, на землѣ, как бы ее улучшить.

Союз Р. Р. выражает свою благодарность тов. лектору и всѣм слушателям. Надѣемся, что всѣ русскіе рабочіе Нью Лондона, поняв свои нужды, вмѣстѣ с нами будут стремиться к будущему свободному обществу. **Слушатель.**

СИНСИНАТИ, ОГАЙО.

На послѣднем митингѣ Союза Р. Р., в воскресенье 4-го сего іюня, разбирался вопрос о с'ѣздѣ. Единогласно была вынесена резолюція о необходимости с'ѣзда и была выработана слѣдующая программа дня:

1) Отношеніе к революціонному движенію в Россіи.
2) О „Голосѣ Труда".
3) О федеративной типографіи.
4) Об агитаціонных листках.
5) Отношеніе Федераціи к настоящей войнѣ.
6) Дальнѣйшая работа Федераціи.

Мѣстом для с'ѣзда мы предлагаем город Кливланд. Время — от 30 іюня до 4 іюля.

По порученію Союза Р. Р. —
Ю. Кейн.

РУБЛИН, Н.-ДЖ.

В воскресенье 11 іюня Группа Русских Рабочих устроила первый открытый митинг в лѣсу, за городом. Тов. Гися, из Союза Р. Р. г. Филадельфія, прочитала доклад на тему: „Как появилась рекрутчина и какую пользу она дает рабочим". Публики было около 120 человѣк, и всѣ, повидимому, остались вполнѣ довольны докладом, и просили лектора пріѣзжать к ним почаще. Тов. Гися привезла с собою нѣсколько номеров „Гол. Тр." и другую литературу, которой было продано на нѣсколько долларов.
С. И. Ткачук.

БРОКТОН, МАСС.

Состоялся розыгрыш лотереи в пользу библіотеки Русской Рабочей Группы в Броктонѣ. Выиграли слѣдующіе номера: № 419—Исторію Культуры Липерта, Саша Рѣзник, Балтимора; № 791—годовую подписку на „Гол. Труда", П. Севрюк, Броктон; № 147, годовую подписку на „Мотер Ойрт", Т. Ситков, Детройт; № 733—соч. Овсянико-Куликовскаго, том 5, А. Витковскій, Бриджпорт; №781—Форель, Половой Вопрос, К. Маршин, Бриджпорт; № 14—портрет Бакунина, А. Пирепѣтов, Кливланд; № 230 — портрет Кропоткина, Е. Черневская; Броктон; № 188 — портрет Герцена, С. Винокур, Бостон.

Устроенный Русской Раб. Группой 4 декабря 1915 г. арестантскій бал в пользу „Гол. Труда" и Анарх. Кр. Креста дал слѣдующіе результаты:

Валовой доход . . $161.39
Валовой расход . . 107.05
Чистая прибыль . . 54.34

Из этой суммы „Г. Т." причитается 27 д. 17 с. и столько-же Ан. Кр. Кресту.

БОСТОН, МАСС.

Слѣдующее дѣловое собраніе Союза Рус. Раб. состоится в пятницу, 16 іюня, ровно в 8 ч. веч, в итальянском клубѣ, 315 Гановер стр.,

Всѣ члены обязательно должны явиться.

Новый адрес Союза:
J. SEMENOFF, c|o Sharfman
26 Oneeda Street, Boston, Mass.

ЧИКАГО, ИЛЛ.

Собранія С. Р. Р. бывают по пятницам один раз в двѣ недѣли. Слѣдующее собраніе состоится в пятницу 16 іюня.

МАК-КИЗ-РАКС, ПА.

Союз Р. Р. г. Мак-Киз-Ракса устраивает массовый митинг в воскресенье 18 іюня. Тов. М. Райва будет говорить о положеніи рабочаго класса. **И. Л.**

РЕЗОЛЮЦІЯ.

Нами получена резолюція от Русскаго отдѣла Ам. С. П. г. Детройта, по поводу появившихся в „Голосѣ Труда" и „Новом Мірѣ" сообщеній о скебствѣ члена отдѣла Тимошенко. Отдѣл устанавливает, что всѣ эти слухи совершенно не соотвѣтствуют дѣйствительности. При резолюціи приложено также и удостовѣреніе локала 289 интернаціональнаго юніона машинистов о том-же. Опровергается отдѣлом также и сообщеніе о том, что Тимошенко читал лекціи „о звѣрствѣ германцев".

ДЕТРОЙТ, МИЧ.

В воскресенье 4 іюня 1916 г. состоялось об'единенное собраніе детройтских о-в помощи политическим ссыльно-поселенцам в Сибири и заключенным в Россіи. Выбран об'единенный Исполнительный Комитет в слѣдующем составѣ: т-щ Ривкина—казначеем, т-щ Зингер—фин. секретарем, т-щ Мейеров—прот. секретарем. Добавочный состав Комитета: т-щи Марголина, Помощь, Купріянец и Набатов. В комиссію по выработкѣ устава О-ва: т-щи Лисовскій, Камышев, Перельштейн, Спивак и Рубинштейн. В основу об'единенія положена помощь как ссыльным, так и каторжанам.

Об'единенное „Детройтское О-во Помощи Политическим Ссыльно-Поселенцам и Каторжанам" настойчиво рекомендует всѣм однородным организаціям послѣдовать его примѣру, забыв распри и рознь, и дружно работать для нашей великой цѣли помощи плѣнникам русскаго царизма.

По порученію Исполнительнаго Комитета Детройтскаго О-ва Помощи Политич. Ссыльно-Посел. и Каторжанам — **М. Мейеров**, секр

БАЛТИМОРА, МД.

Союз Р. Р. г. Балтиморы предлагает Издательской Группѣ сдѣлать подсчет к 1 іюля, чтобы опредѣлить сумму денег, обѣщанных товарищами нѣкоторых городов на созданіе федеративной типографіи. На собраніи Балтиморскаго С. Р. Р. слѣдующіе товарищи обязались внести к 1 октября в фонд федеративной типографіи: Ляхов 10 д., Балаев 10 д., Харитонюк 10 д., Жедик 10 д., Кабась 10 д., Горскій 5 д., Шмидт 10 д., Неронскій 10 д., А. Сенкевич 25 д., Будзюк 10 д., а всего 110 долларов.
Союз Р. Р.

МИННЕАПОЛИС, МИНН.

С глубоким вниманіем слушали чтеніе письма из далекой Сибири от своих близких товарищей члены О-ва Помощи Политическим Сс. в Сибири гор. Миннеаполиса. Общее вниманіе было привлечено к вопросу об организаціи трудовых производительных кооперативов и артелей между ссыльными товарищами в далекой Сибири.

Цѣль этих кооперативов, это посильное удовлетвореніе духовных и матеріальных потребностей, борьба с дороговизной и стремленіе наглядно показать мѣстным крестьянам, что кооперативы жизненны, что они возможны и полезны.

Чтобы осуществить эту цѣль, торищи просят нас выслать им 1100 рублей, что составит около 400 долларов по текущему курсу.

О-во, разсмотрѣв детально сей вопрос, большинством своим дало утвердительный отвѣт. Оно согласилось на посылку этой суммы денег и готово работать для возможно скорѣйшаго проведенія в жизнь этой идеи.

В настоящее время О-во готовится к постановкѣ грандіознаго пикника на 4 іюля, в Кленвуд Паркѣ, на котором выступят лучшіе ораторы города на русском, еврейском и англійском языках. За подробностями слѣдите в слѣдующих номерах „Голоса Труда".
Секр. **Л. Вальевич.**

МАК КИЗ РАКС, ПА.

В виду того, что утеряны адреса и квитанціи, С. Р. Р. г. Мак Киз Ракс просит всѣ Союзы, получившіе арестантскіе костюмы, отозваться и выслать их по слѣдующему адресу:

P. PEDY, c|o Radical Library
615 N. 6th St., Philadelphia, Pa.

Это необходимо сдѣлать возможно скорѣе, так как Анархическій Красный Крест г. Филадельфіи требует косюмы от нас.
Секретарь **Худницкій.**

ПОСТУПИЛО

с 6 по 13 іюня в фонд „Гол. Труда"

Лангелот, Па. От Брескаго 50 с.
Детройт, Мич. Через Союз Р. Р. от Д. Бланка и Ф. Б. по 25 с.
Чикаго, Илл. Через Союз Р. Р. от Р. Горечко 50 с.
Ванкувер, Кон. От Лаврова 2 д.
Вандергрифт, Па. От Макаревича 40 с.
Бронзвиль, Н. І. От Союза Р. Р. 5 дол.
Броктон, Масс. От Русской Рабочей Группы, половина дохода с бала 4 декабря 1915 г. 27 д. 17 с.
Нью-Іорк. От Изд. Группы „Гол. Труда" 2 д. 50 с.

Всего за недѣлю поступило 38 д. 57 с.

Для Анарх. Кр. Креста
Броктон, Масс. От Русской Рабочей Группы 27 д. 17 с.

— **В конторѣ „Голоса Труда"** хранятся письма для: Валевича, Кобанова, М. Бофта, П. Блата, Алексѣя К., В. Будзилевскаго, Квасюка, Звѣрева и Лавр. Малія.

Революціонныя Изданія

"SOLIDARITY"
Орган I. W. W., на англійском языкѣ. Выходит еженедѣльно. 1 д. в год.
112 Hamilton Ave., Cleveland, Ohio

"INDUSTRIAL WORKER"
Еженедѣльная газета на англійск. языкѣ. Один доллар в год.
Box 1857, Seattle, Wash.

"IL PROLETARIO"
Еженедѣльная газета на итальянском языкѣ. 1 дол. в год.
Gen. Del. Hanover Sta., Boston, Mass.

"SOLIDARNOSC"
Орган I. W. W. на польском языкѣ 1 дол. в год.
307-164 W. Washington Street Chicago, Ill.

"DARBININKU BALSAS"
Орган I. W. W. на литовском языкѣ. 1 д. 50 с. в год.
859 Hollins Street, Baltimore, Md.

„РАБОЧАЯ РѢЧЬ"
Орган I. W. W. Выходит еженедѣльно, 50 с. в год.
1146 S. Desplains St., Chicago, Ill.

"DIRECT ACTION"
Еженедѣльник на англійск. языкѣ. 1 д. 50 с. в год.
330 Castlereagh Street Sydney, N. S. W., Australia

"THE BLAST"
Революціонная рабочая газета на англійском языкѣ. Выходит два раза в мѣсяц. 1 дол. в год. 60 с.— 6 мѣсяцев.
569 Dolores St., San Francisco, Cal.

"MOTHER EARTH"
Ежемѣсячный анархическ. журнал на англійском языкѣ. 1 д. в год.
20 East 125th St., New York, N. Y.

"THE ALARM"
Ежемѣсячная анархическ. газета на англійском языкѣ. В год 25 с. Отдѣльный номер 5 с.
1605 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.

Популярно-Агитаціонная Литература

За мір, Кочевого $0.05
Враги и друзья крестьян, А. Соколова .... .03
Манифест анархистов-коммунистов, Новомірскаго .... .05
Кому служит солдат.......... .03
Как попы поработили народ ученіем Христа .... .05
К молодому поколѣнію, П. Кропоткина (2-е изд.)... .05
Новая нагорная проповѣдь.. .03
Как мужики остались без начальства, Стеньки Зайца.. .05
„Пѣсни Труда", сборник революц. пѣсен и стихотв... .10

Организаціям и агентам 20% скидки.

С заказами обращаться в книжный склад „Голоса Труда":
"GOLOS TRUDA"
586 E. 140th St., New York, N. Y.

Т-щ Шитиков! Сообщите свой адрес, для высылки книги „Будущее общество", Ж. Грава. Ваш адрес нами утерян.
С. Р. Р. в Балтиморѣ.

Книжный Склад „Голоса Труда"

НА СКЛАДѢ ИМѢЕТСЯ СЛѢДУЮЩАЯ ЛИТЕРАТУРА:

Великая французская революція Кропоткин $1.10
Очерки по исторіи рабочаго движенія в Испаніи, З. Нахт...... .12
О рабочих союзах, Оргеіани...... .12
Революціонный синдикализм, Г. Лягардель .... .30
Поля, фабрики и мастерскія (его-же) .... .75
Русская революція и анархизм (его-же) .... .14
Нравственныя начала анархизма (его-же) .... .14
Хлѣб и воля (295 стр.), (его-же).. .55
Анархія, ея философія, ея идеал (его-же) .... .13
Журнал „Хлѣб и Воля", № 2...... .15
Об индивидуалистическом анархизмѣ, Вл. Забрежнев.......... .06
Борьба с капиталом и властью, М. Корн .... .06
Доктрины марксизма, М. Черкезов. .20
Революціонный синдикализм и анархизм, Изндин.......... .11
Земельная программа А.-К. А. Кочегаров .... .07
Об интеллигенціи, К. Оргеіани. .06
Исторія коммуны 1871 г., Лисагарэ .65
Из недавняго прошлаго, Г. Гершуни .50
Бытовое явленіе, В. Короленко.... .45
Манифест А.-К., Новомирскій..... .06
Солдатскій подвиг .... .06
Анархія, Кропоткин.......... .08
Враги и друзья крестьян.......... .03
Кому служит солдат.......... .03
Конек-скакунок .... .20
Свободная пѣснь, сборн. революціон. пѣсен .... .30
Портреты чикагских анархистов.... .15
Портреты Л. Н. Толстого.......... .30
Открытыя письма с портретами революціонеров, писателей и друг. 10 штук .... .25
Как попы поработили народ ученіем Христа .... .05
К молодому поколѣнію, П. Кропоткина .... .05
Новая нагорная проповѣдь, Кармелюка .... .03
Как мужики остались без начальства, сказка, Стеньки Зайца.......... .05
„Пѣсни Труда", сборник революціонных пѣсен и стихотвореній.. .10
За мір, Кочевого и др.......... .05
„Политика Интернаціонала", Бакунина, с предисл. Кропоткина.... .06

ЦѢНЫ УКАЗАНЫ С ПЕРЕСЫЛКОЙ

ВСѢ ЗАКАЗЫ НА КНИГИ НАПРАВЛЯЙТЕ ПО СЛѢДУЮЩЕМУ АДРЕСУ:
"GOLOS TRUDA"
586 E. 140th St., New York, N. Y.

САМАЯ БОЛЬШАЯ
РУССКАЯ ТИПОГРАФІЯ
ВЪ АМЕРИКѢ
LIPSHITZ PRESS
80 LAFAYETTE ST., N. Y.
Telephones: Franklin 1728-1729-1730
Принимаются работы на Русскомъ и всѣхъ другихъ языкахъ
Эта газета набирается и печатается въ нашей типографіи

Вышел из печати

СБОРНИК РЕВОЛЮЦІОННЫХ ПѢСЕН И СТИХОТВОРЕНІЙ

Пѣсни Труда

Изданіе „Голоса Труда"
64 стр., в обложкѣ

Цѣна 10 сентов
100 экземпляров—8 долларов.

Требованія направлять в книжный склад „Голоса Труда":
"GOLOS TRUDA"
586 E. 140th St., New York, N. Y.

ГРУППА РУССК. РАБОЧИХ

...устраивает...

В ВОСКРЕСЕНЬЕ, 18-го ІЮНЯ, 1916 ГОДА
в помѣщеніи Общества Взаимопомощи, 257 ист 10-ая улица

ЛЕКЦІЮ

— на тему: —
„КАКАЯ ОРГАНИЗАЦІЯ НУЖНА РУССК. РАБОЧИМ В АМЕРИКѢ?"
Лектор **тов. Шатов.**

Начало в 7 час. вечера. Вход безплатный.

ИЩУ ТОВАРИЩА
ПЕТРА ИВАНОВА КРИМСКОВА
Прошу отозваться по адресу:
P. MARTZ
1606 Calwell St., Pittsburgh, Pa.

ИЩУ ТОВАРИЩА
В. ИВАНОВА (он-же КУЛЫК).
Знающих его адрес прошу сообщить по адресу:
С. Пестель
644 W. 12th St., Chicago, Ill.

Бал „Голоса Труда"

СОСТОИТСЯ

В СУББОТУ 16 СЕНТЯБРЯ

В ПОМѢЩЕНІИ

MANHATTAN LYCEUM
64-66 East 4th Street

Просим прогрессивныя организаціи не устраивать в этот день своих предпріятій.

КУНАРД ЛАЙН
(Cunard Line)

Регулярное и безпрерывное сообщеніе.

Пароходы из Нью-Іорка в Ливерпуль каждую субботу.

Пріем русских пассажиров до Петрограда.

Русскія женщины, дѣти и лица не принимающія участія в войнѣ, имѣющія соотвѣтствующія бумаги, принимаются как пассажиры в Соед. Штаты из финляндских портов Гельсингфорса и Ганге.

Проѣзд из этих портов производится на счет самих пассажиров.

За всѣми дальнѣйшими указаніями и справками относительно цѣн, времени отбытія пароходов и т. п. обращайтесь к нашим уполномоченным агентам.

ЗУБНОЙ ВРАЧ
A. Brusilowsky,
1301 EAST NEW YORK AVENUE
Between Howard and Barret
Brownsville, N. Y.

В непродолжительном времени
ПОСТУПИТ В ПРОДАЖУ
брошюра

Чикагская Драма

А. Н.
Изданіе
Изд. Группы „Голоса Труда"
—::—
ГОТОВИТСЯ К ПЕЧАТИ

Политическія Права

П. А. Кропоткина
—::—
С заказами обращаться в Книжный Склад
"GOLOS TRUDA"
586 E. 140th St., New York

ЮНІОНСКАЯ
Русская Типографія
подъ упр.
С. Б. Эпштейна
MECHANICS PRESS
177 EAST BROADWAY
TEL. ORCHARD 8893 NEW YORK CITY

Книжный Магазин
М. Н. Майзеля
ОПТОВАЯ И РОЗНИЧНАЯ ПРОДАЖА РУССКИХ КНИГ
Каталоги высылаются по первому требованію безплатно.
Max N. Maisel, 424 Grand St., N. Y.
Bookseller, Publisher and Importer

П. А. КРОПОТКИН

„Поля, Фабрики и Мастерскія"

Перевод с англійскаго **А. Н. Коншина**, изд. „Посредника".

220 стр. Цѣна с пересылкой 75 сентов.

С заказами обращаться в книжный склад „ГОЛОСА ТРУДА":
"GOLOS TRUDA"
586 E. 140th St., New York, N. Y.

Новыя изданія „Голоса Труда"

ПОСТУПИЛИ В ПРОДАЖУ:

Как попы поработили народ ученіем Христа . . . 5 сен.
К молодому поколѣнію, П. Кропоткина (2-ое изд.) . 5 сен.
Новая нагорная проповѣдь . . . . 3 сен.
Как мужики остались без начальства, Стеньки Зайца . 5 сен.
„Пѣсни Труда", сборник революц. пѣсен и стихотв. . 10 сен.

Организаціям и агентам 20% скидки.

С заказами обращаться в Книжный Склад при „Г. Т.":
"GOLOS TRUDA", 586 East 140th St., New York City